

中英双语百科全书 囊括天下双语常识 打开英语交流的大门 开启心灵智慧的通道



3000 Pieces of

流利英语

General Knowledge You Should Know

不可不知的 

3000 个

背景常识

日常生活 篇



主编◎北京外国语大学 江涛

石油工业出版社

中英双语百科全书 囊括天下双语常识 打开英语交流的大门 开启心灵智慧的通道



English
双语词典
Classical Collection

3000 Pieces of

流利英语

General Knowledge You Should Know

不可不知的



3000

个

背景常识

日常生活篇



主编◎北京外国语大学 江涛

图书在版编目 (CIP) 数据

流利英语不可不知的 3000 个背景常识 日常生活篇: 汉英
对照/ 江涛主编. —北京: 石油工业出版社, 2009. 12
(江涛英语)
ISBN 978-7-5021-7520-7

- I. 流…
- II. 江…
- III. 英语—自学参考资料
- IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 214230 号

流利英语不可不知的 3000 个背景常识 日常生活篇
主编 江涛

出版发行: 石油工业出版社
(北京安定门外安华里 2 区 1 号楼 100011)
网址: www.petropub.com.cn
编辑部: (010) 64523715 营销部: (010) 64523604
经 销: 全国新华书店
印 刷: 北京晨旭印刷厂

2010 年 1 月第 1 版 2010 年 1 月第 1 版印刷
710×1000 毫米 开本: 1/16 印张: 20
字数: 387 千字

定 价: 29.80 元
(如出现印装质量问题, 我社发行部负责调换)
版权所有, 翻印必究

前言

Preface

★ 为什么要写这本书？

总是有英语学习者感慨：寒窗苦读数十载，但当别人高谈阔论，上至天文下至地理，古今中外如数家珍时，自己却在一旁呆若木鸡、哑口无言；也有英语爱好者抱怨：学英语这么多年，碰到老外却还是唯唯诺诺，张不开口，真是惭愧啊！

究其原因，是因为自身掌握的知识不够系统化、知识面不够广。为了消除大家的这种尴尬，我们特邀请一批见广识多的青年才俊对当下值得了解的英语背景文化常识进行了精心的整合和编排。其特点就是全面+经典+潮流！

★ 这是一套什么样的书？

◎ 这是一套类似于《十万个为什么》的精致型中英双语百科全书。

20世纪60年代，《十万个为什么》横空出世，为广大青少年开启了通向宇宙万物的智慧之门。半个世纪之后，“流利英语不可不知的3000个背景常识”系列闪亮登场，为广大英语爱好者提供了一个综合、全面、系统的双语百科平台。

◎ 这是一套帮助您爱英语的您整合所需知识、扩充知识量的书。

本书隶属于“流利英语不可不知的3000个背景常识”系列丛书，精心整合了600个日常生活中不可不知的古今中外背景话题，如：不可不知的30大游乐园、不可不知的40大奢侈品牌、不可不知的40个名车品牌……

该书还有众多姊妹篇，包括《流利英语不可不知的3000个背景常识——西方文学》、《流利英语不可不知的3000个背景常识——西方文化》、《流利英语不可不知的3000个背景常识——人文地理》、《流利英语不可不知的3000个背景常识——历史知识》。每个姊妹篇都囊括了600个不可不知的背景话题，五册书共呈现3000个经典、时尚的话题。细细读罢此系列丛书，您也会成为一个走到哪儿侃到哪儿、令人瞠目咋舌、羡慕不已的“百事通”。

◎ 这是一套让您兴奋不已、感激涕零的万能指南。

本丛书囊括话题范围之广，可成为您日常生活的万能指南。如果您想品美食，请翻开本书Chapter One了解不可不知的40种特色美食；如果您想带孩子出去游玩，请查看Chapter Five“不可不知的30大游乐园”；如果您欲购私家车，请参照Chapter Thirteen查看不可不知的40款名车；如果您是个娱乐电视迷，请直奔Chapter Fifteen了解不可不知的30大综艺节目……

★ 如何使用这套书？

◎ 可作消遣娱乐之用

本丛书可供您通篇阅读，以便扩展知识面。当然您也可以用于娱乐消遣，选取自己感兴趣的篇章来品读。

◎ 可用作临时充电

与外国朋友相聚，临时学习几个有意思的话题作为谈资，让您成为聚会中的明星。

◎ 也可留作珍藏

本丛书无论是对您，还是对您的朋友和家人都会有很大的帮助。此外，如果您觉得还有哪些话题值得了解，请随时联系我们。有了您的建议，我们会不断丰富话题，精心打造一本又一本实用的背景常识图书，让您的珍藏更全面，更有意义。

★ 书内有什么秘密？

不能说的秘密！书中之精华需细细品味后方可得知。先简单介绍一下。

Headline: 不可不知、必须知

Theme: 短小精悍、实用耐读

Slogan: Books, like friends, should be few and well chosen.

Columns: 栏目设置简洁明了，见下图便知。

Chapter Eight

不可不知的 40 大奢侈品牌

Topic 307 Prada 普拉达

Prada is an Italian fashion label founded by Mario Prada, who is considered one of the most influential clothing designers in the fashion industry. It specializes in luxury goods for men and women including ready-to-wear, leather accessories, shoes, luggage and hats. The label is synonymous with opulence and quality, and is widely regarded as a status symbol. The 'logo' for the label, the Prada silver-and-black triangle¹, was not the main design element unlike other prominent luxury brands like the likes of Louis Vuitton. Like numerous other luxury brands, Prada battles against counterfeiting and ensures 'authenticity'³ only from its official boutiques (found globally) and online store.

普拉达是由马里奥·普拉达创立的一个意大利时尚品牌，他本人被公认为是时装界最具影响力的服装设计师之一。该品牌专营男性和女性奢侈品，包括成衣、皮质饰品、鞋、旅行箱和帽子。普拉达商标成为财富和品质的代名词，被广泛看作是地位的象征。其商标图案上的银黑三角形标志，和其他一些著名奢侈品牌比如路易·威登不同，并不是主要的设计元素。普拉达同其他许多奢侈品牌一样也在与冒牌货作斗争，只通过其正式时装店（全球均有）和网上商店来出售产品，确保普拉达产品的可信靠性。

每页选取符合主题的文章两篇。所选文章以短小精悍、典型实用、时尚趣味为宗旨，保证让您受益无穷。

Topic 308 Ralph Lauren 拉尔夫·劳伦

Ralph Lauren is one of the largest fashion retailers in the United States, launched in 1967 when Ralph Lauren, born Ralph Lifschitz, got a \$50,000 loan. He worked for Brooks Brothers before starting Ralph Lauren and in 1968 he started a line of men's ties. By 1969 he had a boutique store within the Manhattan department store Bloomingdale's. In 1971, Polo Ralph Lauren launched its first women's collection and his first 'standalone'⁴ store in Beverly Hills, California. Ten years later, in 1981, the brand went global with its first international store on London's New Bond Street. The Polo Sport line was introduced in 1993. With sales almost reaching 2 billion pounds per year, the brand Ralph Lauren now produces clothing, accessories, fragrances, furniture, operates the restaurant RL in Chicago, and sponsors a Harlem cancer center in association with Memorial Sloan-Kettering Cancer Center.

拉尔夫·劳伦是美国最大的时装经销商之一，在拉尔夫·劳伦（原名拉尔夫·里夫施茨）得到一笔5万美元的贷款后，于1967年创办了拉尔夫·劳伦。在创办拉尔夫·劳伦之前，他曾为美国著名品牌布克兄弟工作，1968年他开始设计男士领带系列。1969年他已经在曼哈顿的布鲁明戴尔百货店里拥有了一家精品店。1971年，拉尔夫·劳伦与球类男装品牌推出了首款女士服饰，同时也在加州比华利山开办了第一间独立的专卖店。十年后，即1981年，该品牌在伦敦新邦德街开设了第一家国际专卖店，从此开始走向国际化。随之，于1993年推出马球男装运动系列服饰。拉尔夫·劳伦的年销售额接近20亿英镑，现生产服饰、饰品、香水、家具，同时在芝加哥经营同名餐厅，并与纪念斯隆-凯特琳癌症中心携手资助哈莱姆区的一家癌症中心。

精美译文，中英文对照，帮助您更好地理解英文原文。

对重点或生僻的单词以脚注形式给出解释，扫除您在阅读中的障碍。同时单词单独列出也方便您积累词汇。

1 logo ['lɒɡəʊ] n. 图形，商标
2 triangle ['traɪəŋɡl] n. 三角，三角形之物

3 authenticity [ˌɔ:θen'tisiti] n. 真实性，可靠性
4 standalone ['stændəlaʊn] adj. 独立的，单独的

目录

Contents

Chapter One

不可不知的 50 种特色美食

- Topic 1 Pizza 比萨饼 / 1
Topic 2 Kimchi 韩式泡菜 / 1
Topic 3 Quiche 乳蛋饼 / 2
Topic 4 Spaghetti Bolognese 意大利肉酱面 / 2
Topic 5 Cookie 曲奇饼 / 3
Topic 6 Chocolate Brownie 巧克力布朗尼 / 3
Topic 7 Rib Eye Steak 肋眼牛排 / 4
Topic 8 Pudding 布丁 / 4
Topic 9 Gimbap 紫菜饭包 / 5
Topic 10 Italian Tiramisu 意大利提拉米苏 / 5
Topic 11 Coq Au Vin 红酒炖鸡 / 6
Topic 12 French Onion Soup 法式洋葱汤 / 6
Topic 13 Smoked Salmon 烟熏三文鱼 / 7
Topic 14 Sashimi 日本生鱼片 / 7
Topic 15 Mapo Tofu 麻婆豆腐 / 8
Topic 16 Lasagna 意大利千层面 / 8
Topic 17 Kung Pao Chicken 宫保鸡丁 / 9
Topic 18 Peking Duck 北京烤鸭 / 9
Topic 19 Minestrone Soup 意大利蔬菜汤 / 10
Topic 20 Nicoise Salad 尼斯沙拉 / 10
Topic 21 Buddha Jumps Over the Wall 佛跳墙 / 11
Topic 22 Cheesecake 起司蛋糕 / 11
Topic 23 Bulgogi 韩式烤肉 / 12
Topic 24 Char Siu 叉烧肉 / 12
Topic 25 Bouillabaisse 马赛鱼汤 / 13
Topic 26 Caesar Salad 凯撒沙拉 / 13
Topic 27 Croissant 牛角面包 / 14
Topic 28 French Baguette 长法棍 / 14
Topic 29 Preserved Egg 皮蛋 / 15
Topic 30 Mousse 慕斯 / 15
Topic 31 Sushi 寿司 / 16
Topic 32 T-bone steak 丁骨牛排 / 16
Topic 33 Muffin 松糕 / 17
Topic 34 Paella 西班牙海鲜饭 / 17
Topic 35 Gazpacho 西班牙冻汤 / 18
Topic 36 Fried Squid 炒鱿鱼 / 18
Topic 37 White Cut Chicken 白切鸡 / 19
Topic 38 Twice Cooked Pork 回锅肉 / 19
Topic 39 Hamburger 汉堡包 / 20
Topic 40 Kaiser Roll 蔷薇花状小面包 / 20
Topic 41 Apple Pie 苹果派 / 21
Topic 42 Bibimbap 韩国拌饭 / 21
Topic 43 Hot dog 热狗 / 22
Topic 44 Jiaozi 饺子 / 22
Topic 45 Sirloin Steak 西冷牛排 / 23
Topic 46 Korean Rice Cake (Tteok) 韩国年糕 / 23
Topic 47 Hungarian Goulash 匈牙利浓汤 / 24
Topic 48 Japanese Miso Soup 日本味噌汤 / 24
Topic 49 Crispy Fried Chicken 炸子鸡 / 25
Topic 50 Ladyfinger 手指饼干 / 25

Chapter Two

不可不知的 40 种酒品饮料

- Topic 51 Port Wine 波特酒 / 26
Topic 52 Tequila 龙舌兰酒 / 26

- Topic 53 Brandy 白兰地 / 27
- Topic 54 Cider 苹果酒 / 27
- Topic 55 Gin 杜松子酒 / 28
- Topic 56 Liqueur 利口酒 / 28
- Topic 57 Rum 兰姆酒 / 29
- Topic 58 Sherry 雪利酒 / 29
- Topic 59 Maotai 茅台 / 30
- Topic 60 Sake (Japanese Rice Wine) 日本清酒 / 30
- Topic 61 Beer 啤酒 / 31
- Topic 62 Huangjiu 黄酒 / 31
- Topic 63 Whisky 威士忌 / 32
- Topic 64 Vermouth 味美思 / 32
- Topic 65 Champagne 香槟酒 / 33
- Topic 66 Cocktail 鸡尾酒 / 33
- Topic 67 Vodka 伏特加 / 34
- Topic 68 Hong Kong-style Milk Tea 港式奶茶 / 34
- Topic 69 Dark Tea 黑茶 / 35
- Topic 70 Herbal Tea 草本茶 / 35
- Topic 71 Black Tea 红茶 / 36
- Topic 72 Green Tea 绿茶 / 36
- Topic 73 Oolong 乌龙茶 / 37
- Topic 74 White tea 白茶 / 37
- Topic 75 Coca-Cola 可口可乐 / 38
- Topic 76 Tonic water 奎宁水 / 38
- Topic 77 7-Up 七喜 / 39
- Topic 78 Pepsi 百事可乐 / 39
- Topic 79 Sprite 雪碧 / 40
- Topic 80 Ginger Ale 姜汁汽水 / 40
- Topic 81 Latte 拿铁 / 41
- Topic 82 Café Mocha 摩卡咖啡 / 41
- Topic 83 Cappuccino 卡布奇诺 / 42
- Topic 84 Milkshake 奶昔 / 42
- Topic 85 Hot Chocolate 热巧克力 / 43
- Topic 86 Soda Water 苏打水 / 43
- Topic 87 Soy Milk 豆奶 / 44
- Topic 88 Yoghurt 酸奶 / 44
- Topic 89 Juice 果汁 / 45
- Topic 90 Mineral Water 矿泉水 / 45

Chapter Three

不可不知的 40 大餐厅

- Topic 91 Gorden Ramsey 高登·拉姆齐餐厅 / 46
- Topic 92 Tantris 坦崔斯餐厅 / 46
- Topic 93 Cracco 克拉科餐厅 / 47
- Topic 94 St John Restaurant 圣·约翰餐厅 / 47
- Topic 95 Hakkasan 客家人餐厅 / 48
- Topic 96 Iggy's 伊基斯餐厅 / 48
- Topic 97 Nobu London 伦敦松久信幸餐厅 / 49
- Topic 98 Mugaritz 穆加列兹餐厅 / 49
- Topic 99 L'Enoteca Pinchiorri 宾柯利葡萄酒窖餐厅 / 50
- Topic 100 El Racó de Can Fabes 西班牙菲布餐厅 / 50
- Topic 101 Per Se 本质餐厅 / 51
- Topic 102 Quay 奎伊餐厅 / 51
- Topic 103 Arzak 阿萨克餐厅 / 52
- Topic 104 Bras 布拉斯餐厅 / 52
- Topic 105 Flower Drum 墨尔本花鼓餐厅 / 53
- Topic 106 Chez Dominique 切斯·多米尼加餐厅 / 53
- Topic 107 El Bulli 牛头犬餐厅 / 54
- Topic 108 Alinea 阿丽娜餐厅 / 54
- Topic 109 Combal Zero 坎伯仔餐厅 / 55
- Topic 110 Gambero Rosso 红蟹餐厅 / 55
- Topic 111 French Laundry 法国洗衣房餐厅 / 56
- Topic 112 Asador Etxebarri 新屋烧烤餐厅 / 56
- Topic 113 Mathias Dahlgren 马赛厄斯·达尔格伦餐厅 / 57
- Topic 114 Mirazur 米拉祖尔餐厅 / 57
- Topic 115 Tetsuya 哲也餐厅 / 58
- Topic 116 Fat Duck 肥鸭餐厅 / 58

- Topic 117 Dal Pescatore 渔夫餐厅 / 59
 Topic 118 Daniel 丹尼尔餐厅 / 59
 Topic 119 L'Astrance 拉斯特餐厅 / 60
 Topic 120 Le Bernardin 贝尔纳丹餐厅 / 60
 Topic 121 Masa “雅” 餐厅 / 61
 Topic 122 Noma 诺马餐厅 / 61
 Topic 123 Le Gavroche 莱卡夫罗切餐厅 / 62
 Topic 124 Le Calandre 拉卡伦特餐厅 / 62
 Topic 125 Le Louis XV 路易十五餐厅 / 63
 Topic 126 Le Cinq “五号” 餐厅 / 63
 Topic 127 Martin Berasategui 马丁·贝拉
 萨特基餐厅 / 64
 Topic 128 Les Ambassadeurs 大使餐厅 / 64
 Topic 129 La Colombe 香格里拉科隆布餐
 厅 / 65
 Topic 130 Le Quartier Francais 法兰西之
 家餐厅 / 65

Chapter Four

不可不知的 40 大酒店旅馆

- Topic 131 Hilton Hotels 希尔顿酒店 / 66
 Topic 132 Hotel de Crillon Paris 巴黎克里
 戎大酒店 / 66
 Topic 133 Burj Al Arab Hotel 迪拜伯瓷酒
 店 / 67
 Topic 134 Cayo Espanto Hotel 卡潘多岛
 度假酒店 / 67
 Topic 135 Dorchester Hotel London 伦敦
 多尔切斯特酒店 / 68
 Topic 136 Empire Hotel & Country Club
 Brunei 文莱帝国酒店 / 68
 Topic 137 Katikies Greece 希腊卡地凯斯
 酒店 / 69
 Topic 138 Le Sirenuse Hotel 勒赛奴酒店 / 69
 Topic 139 Plaza Athenee Hotel Paris 巴黎
 雅典娜广场酒店 / 70
 Topic 140 Ramada Hong Kong Hotel 香港
 华美达酒店 / 70
 Topic 141 Moscow Marriott Grand Hotel
 莫斯科万豪大酒店 / 71
 Topic 142 Nam Hai Hotel 越南娜海度假
 村 / 71
 Topic 143 Mandarin Oriental Hotel New
 York 纽约文华东方大酒店 / 72
 Topic 144 Mena House Oberoi Hotel 米那
 官酒店 / 72
 Topic 145 The Peninsula Tokyo 东京半岛
 酒店 / 73
 Topic 146 The Victoria Hotel Melbourne
 墨尔本维多利亚酒店 / 73
 Topic 147 Bellagio Hotel 贝拉吉欧酒店 / 74
 Topic 148 Claridge's Hotel 伦敦克拉里奇
 酒店 / 74
 Topic 149 Shilla Hotel in Seoul 首尔新罗
 酒店 / 75
 Topic 150 Soneva Gili Resort & Spa 苏妮
 瓦绮丽度假村 / 75
 Topic 151 Four Seasons Hotel Miami 迈阿
 密四季大酒店 / 76
 Topic 152 Hotel Warwick Champs-Élysées
 香榭丽舍华威酒店 / 76
 Topic 153 Atlantis Hotel Bahamas 巴哈马
 亚特兰蒂斯酒店 / 77
 Topic 154 Bauer Hotel Venice 威尼斯鲍尔
 酒店 / 77
 Topic 155 Harbor Plaza Hotels & Resorts
 海逸国际酒店集团 / 78
 Topic 156 InterContinental Hotels Group
 洲际国际酒店集团 / 78
 Topic 157 Le Meurice Paris 巴黎莫里斯酒
 店 / 79
 Topic 158 Library Hotel New York 纽约
 图书馆酒店 / 79
 Topic 159 Stamford Plaza Double Bay Hotel
 斯坦福德广场双湾酒店 / 80
 Topic 160 Starwood Hotels & Resorts
 Worldwide 喜达屋国际酒店集
 团 / 80
 Topic 161 Ritz Paris 巴黎丽兹酒店 / 81

- Topic 162 Shangri-La Hotel Singapore 香格里拉大酒店 / 81
- Topic 163 Best Western International Hotels 美国最佳西方国际酒店 / 82
- Topic 164 Bvlgari Hotel Milan 米兰宝格丽酒店 / 82
- Topic 165 Kempinski Hotel 凯宾斯基酒店 / 83
- Topic 166 Luxor Hotel 卢克索酒店 / 83
- Topic 167 Hotel President Wilson Geneva 日内瓦威尔逊总统酒店 / 84
- Topic 168 Hotel Le Bristol Paris 巴黎佩斯都大酒店 / 84
- Topic 169 The Inn at Irving Place 欧文别墅 / 85
- Topic 170 The Renaissance Mayflower Hotel 万丽五月花酒店 / 85

Chapter Five

不可不知的 30 大游乐园

- Topic 171 Legoland California 加州乐高乐园 / 86
- Topic 172 Liseberg 里瑟本游乐园 / 86
- Topic 173 Seoulland 首尔乐园 / 87
- Topic 174 Walt Disney World 华特·迪斯尼世界 / 87
- Topic 175 Port Aventura 冒险港 / 88
- Topic 176 SeaWorld San Diego 圣地亚哥海洋世界 / 88
- Topic 177 Europa-Park 欧洲主题公园 / 89
- Topic 178 Gardaland 加达云霄乐园 / 89
- Topic 179 Siam Park City 暹罗乐翻天 / 90
- Topic 180 Six Flags Great Adventure 六旗游乐园 / 90
- Topic 181 Everland 爱宝乐园 / 91
- Topic 182 Hersheypark 好时乐园 / 91
- Topic 183 Bobbejaanland 巴布杨乐园 / 92
- Topic 184 Cedar Point 杉点乐园 / 92
- Topic 185 Essel World 爱索世界 / 93

- Topic 186 Dream World 梦幻世界 / 93
- Topic 187 Lotte World 乐天世界 / 94
- Topic 188 Pleasure Beach Blackpool 布莱克浦游乐海滩 / 94
- Topic 189 Alton Towers 奥尔顿塔 / 95
- Topic 190 Busch Gardens Williamsburg 威廉斯堡布希公园 / 95
- Topic 191 Tivoli Gardens 蒂沃利公园 / 96
- Topic 192 Shenzhen Happy Valley 深圳欢乐谷 / 96
- Topic 193 Holiday World 假日世界 / 97
- Topic 194 Islands of Adventure 冒险岛 / 97
- Topic 195 Kings Island 国王岛主题公园 / 98
- Topic 196 Knott's Berry Farm 纳氏草莓乐园 / 98
- Topic 197 Canada's Wonderland 加拿大奇幻乐园 / 99
- Topic 198 Dreamworld Theme Park 梦幻世界主题公园 / 99
- Topic 199 Drayton Manor Theme Park 德雷顿庄园主题公园 / 100
- Topic 200 Chime-Long Paradise 长隆欢乐世界 / 100

Chapter Six

不可不知的 40 个购物天堂

- Topic 201 Oxford Street 牛津街 / 101
- Topic 202 Causeway Bay 铜锣湾 / 101
- Topic 203 Maximilianstrasse 马克西米利安大道 / 102
- Topic 204 Florida Street 佛罗里达大街 / 102
- Topic 205 Arbat Street 阿尔巴特大街 / 103
- Topic 206 Montréal's Underground City 蒙特利尔地下城 / 103
- Topic 207 Bond Street 邦德街 / 104
- Topic 208 Ku'damm 库达姆大街 / 104
- Topic 209 Champs-Élysées 香榭丽舍大街 / 105
- Topic 210 Tokyo Shibuya 东京涩谷 / 105
- Topic 211 Marais District 巴黎沼泽区 / 106

- Topic 212 Fifth Avenue 美国纽约第五大街 / 106
- Topic 213 Myung-dong Street 明洞大街 / 107
- Topic 214 Nanjing Road 南京路 / 107
- Topic 215 Orchard Road 乌节路 / 108
- Topic 216 Stanley Market, Hong Kong 香港赤柱市场 / 108
- Topic 217 LA Fashion District 洛杉矶时装区 / 109
- Topic 218 Suria KLCC Mall 苏丽雅购物中心 / 109
- Topic 219 Wal-Mart 沃尔玛 / 110
- Topic 220 Marrakech Souks 马拉喀什集市 / 110
- Topic 221 Harrods 哈罗斯百货公司 / 111
- Topic 222 Berjaya Times Square 柏嘉雅时代广场百货公司 / 111
- Topic 223 Carrefour 家乐福 / 112
- Topic 224 Kroger 克罗格 / 112
- Topic 225 Gaysorn Plaza 盖桑购物中心 / 113
- Topic 226 Metro 麦德龙 / 113
- Topic 227 Tesco 特速购 / 114
- Topic 228 Mall of America 美国销品茂 / 114
- Topic 229 Dubai Mall 迪拜购物中心 / 115
- Topic 230 Home Depot 家得宝百货公司 / 115
- Topic 231 JUSCO 吉之岛 / 116
- Topic 232 Costco Wholesale Corporation 好市多批发公司 / 116
- Topic 233 Department Store of the West 西方百货公司 / 117
- Topic 234 Macy's Department Store 梅西百货公司 / 117
- Topic 235 GUM 古姆百货 / 118
- Topic 236 Walgreens 沃尔格林 / 118
- Topic 237 Galeries Lafayette 老佛爷百货 / 119
- Topic 238 Ginza Mitsukoshi 东京银座三越百货 / 119
- Topic 239 Auchan 欧尚 / 120
- Topic 240 Target 塔吉特 / 120

Chapter Seven

不可不知的 40 个休闲场所

- Topic 241 Bar Hemingway 海明威酒吧 / 121
- Topic 242 Davy Byrnes 戴维伯恩酒吧 / 121
- Topic 243 Fabric Nightclub 法布里克夜总会 / 122
- Topic 244 Giger Bar 吉格酒吧 / 122
- Topic 245 El Floridita 弗洛里迪塔 / 123
- Topic 246 Harry's New York Bar 哈利的纽约酒吧 / 123
- Topic 247 Absolut Ice Bar 绝对冰吧 / 124
- Topic 248 Albannach 艾班纳克酒吧 / 124
- Topic 249 White Horse Tavern 白马酒馆 / 125
- Topic 250 Berliner Philharmonie 柏林爱乐厅 / 125
- Topic 251 Auditorium Parco della Musica 罗马音乐厅 / 126
- Topic 252 Carnegie Hall 卡内基音乐厅 / 126
- Topic 253 Royal Albert Hall 皇家艾尔伯特音乐厅 / 127
- Topic 254 Symphony Hall Boston 波士顿交响音乐厅 / 127
- Topic 255 Concertgebouw 阿姆斯特丹音乐厅 / 128
- Topic 256 Wiener Musikverein 维也纳音乐厅 / 128
- Topic 257 Le Palais Garnier 巴黎歌剧院 / 129
- Topic 258 Teatro Colón 科隆大剧院 / 129
- Topic 259 Comédie-Française 法兰西喜剧院 / 130
- Topic 260 Bayreuth Festspielhaus 拜罗伊特节日剧院 / 130
- Topic 261 Prague National Theatre 布拉格国家歌剧院 / 131
- Topic 262 Shakespeare's Globe Theatre 莎士比亚环球剧场 / 131

- Topic 263 Metropolitan Opera 纽约大都会歌剧院 / 132
- Topic 264 L'Opéra de la Bastille 巴士底歌剧院 / 132
- Topic 265 Teatro Alla Scala 斯卡拉歌剧院 / 133
- Topic 266 New National Theatre Tokyo 东京新国立剧场 / 133
- Topic 267 Royal Opera House 英国皇家歌剧院 / 134
- Topic 268 National Theatre Mannheim 曼海姆国家剧院 / 134
- Topic 269 The Broadway Theatre 百老汇剧院 / 135
- Topic 270 The Mariinsky Theatre 马林斯基剧院 / 135
- Topic 271 The German State Opera House 德国国家歌剧院 / 136
- Topic 272 Verona Arena 维罗纳露天剧场 / 136
- Topic 273 Istana Budaya 吉隆坡国家剧院 / 137
- Topic 274 Bolshoi Theater 莫斯科大剧院 / 137
- Topic 275 Teatro La Fenice 威尼斯凤凰剧院 / 138
- Topic 276 The Abbey Theatre 艾比剧院 / 138
- Topic 277 Sydney Opera House 悉尼歌剧院 / 139
- Topic 278 Oslo Opera House 奥斯陆歌剧院 / 139
- Topic 279 Vienna State Opera 维也纳国家歌剧院 / 140
- Topic 280 Teatro Olimpico 奥林匹克剧院 / 140
- Topic 282 Audemars Piguet 爱彼表 / 141
- Topic 283 Rolex 劳力士 / 142
- Topic 284 TAG Heuer 豪雅表 / 142
- Topic 285 Guerlain 娇兰 / 143
- Topic 286 Lancôme 兰蔻 / 143
- Topic 287 Missoni 米索尼 / 144
- Topic 288 Patek Philippe 百达翡丽 / 144
- Topic 289 Versace 范思哲 / 145
- Topic 290 Rémy Martin 人头马 / 145
- Topic 291 Burberry 巴宝莉 / 146
- Topic 292 Balenciaga 巴黎世家 / 146
- Topic 293 Gucci 古琦 / 147
- Topic 294 Louis Vuitton 路易·威登 / 147
- Topic 295 Diesel 迪赛 / 148
- Topic 296 Ermenegildo Zegna 杰尼亚 / 148
- Topic 297 Bacardi 百加得 / 149
- Topic 298 Bulgari 宝格丽 / 149
- Topic 299 Coach 寇兹 / 150
- Topic 300 Davidoff 大卫杜夫 / 150
- Topic 301 Hennessy 轩尼诗 / 151
- Topic 302 Martell 马爹利 / 151
- Topic 303 Elizabeth Arden 伊丽莎白·雅顿 / 152
- Topic 304 Fendi 芬迪 / 152
- Topic 305 Yves Saint Laurent 伊夫圣罗兰 / 153
- Topic 306 Vacheron Constantin 江诗丹顿 / 153
- Topic 307 Prada 普拉达 / 154
- Topic 308 Ralph Lauren 拉尔夫·劳伦 / 154
- Topic 309 Calvin Klein 卡尔文·克莱恩 / 155
- Topic 310 Chivas Regal 芝华士威士忌 / 155
- Topic 311 Clarks 其乐 / 156
- Topic 312 Clinique 倩碧 / 156
- Topic 313 Chaumet 绰美 / 157
- Topic 314 Chanel 香奈儿 / 157
- Topic 315 Omega 欧米茄 / 158
- Topic 316 Piaget 伯爵表 / 158
- Topic 317 Christian Dior 克里斯汀·迪奥 / 159

Chapter Eight

不可不知的 40 大奢侈品牌

- Topic 281 Giorgio Armani 乔治·阿玛尼 / 141

- Topic 318 Ferragamo 菲拉格慕 / 159
 Topic 319 A. Testoni 铁狮东尼 / 160
 Topic 320 Absolut Vodka 绝对伏特加 / 160

Chapter Nine

不可不知的 50 大城市

- Topic 321 Beijing 北京 / 161
 Topic 322 Cairo 开罗 / 161
 Topic 323 Paris 巴黎 / 162
 Topic 324 Philadelphia 费城 / 162
 Topic 325 Rio de Janeiro 里约热内卢 / 163
 Topic 326 Rome 罗马 / 163
 Topic 327 San Francisco 圣弗朗西斯科 / 164
 Topic 328 São Paulo 圣保罗 / 164
 Topic 329 Shanghai 上海 / 165
 Topic 330 Singapore 新加坡 / 165
 Topic 331 Stockholm 斯德哥尔摩 / 166
 Topic 332 Sydney 悉尼 / 166
 Topic 333 Tehran 德黑兰 / 167
 Topic 334 Turin 都灵 / 167
 Topic 335 Toronto 多伦多 / 168
 Topic 336 Vancouver 温哥华 / 168
 Topic 337 Panama City 巴拿马 / 169
 Topic 338 Mumbai 孟买 / 169
 Topic 339 Brasília 巴西利亚 / 170
 Topic 340 Gothenburg 哥德堡 / 170
 Topic 341 Bangalore 班加罗尔 / 171
 Topic 342 Berlin 柏林 / 171
 Topic 343 Busan 釜山 / 172
 Topic 344 Chicago 芝加哥 / 172
 Topic 345 Casablanca 卡萨布兰卡 / 173
 Topic 346 Zurich 苏黎世 / 173
 Topic 347 Canberra 堪培拉 / 174
 Topic 348 Detroit 底特律 / 174
 Topic 349 Nagoya 名古屋 / 175
 Topic 350 Osaka 大阪 / 175
 Topic 351 Melbourne 墨尔本 / 176
 Topic 352 Moscow 莫斯科 / 176
 Topic 353 Mexico City 墨西哥城 / 177

- Topic 354 Ottawa 渥太华 / 177
 Topic 355 Geneva 日内瓦 / 178
 Topic 356 Hamburg 汉堡 / 178
 Topic 357 New Delhi 新德里 / 179
 Topic 358 Marseille 马赛 / 179
 Topic 359 Alexandria 亚历山大 / 180
 Topic 360 Athens 雅典 / 180
 Topic 361 Hong Kong 香港 / 181
 Topic 362 Houston 休斯敦 / 181
 Topic 363 Los Angeles 洛杉矶 / 182
 Topic 364 Istanbul 伊斯坦布尔 / 182
 Topic 365 Las Vegas 拉斯维加斯 / 183
 Topic 366 Jerusalem 耶路撒冷 / 183
 Topic 367 Lyon 里昂 / 184
 Topic 368 London 伦敦 / 184
 Topic 369 Ismailia 伊斯梅利亚 / 185
 Topic 370 Kyoto 京都 / 185

Chapter Ten

不可不知的 40 个名桥名路

- Topic 371 Downing Street 唐宁街 / 186
 Topic 372 Hollywood Boulevard 好莱坞大街 / 186
 Topic 373 Akashi Kaikyo Bridge 明石海峡大桥 / 187
 Topic 374 Alamillo Bridge 阿拉米罗桥 / 187
 Topic 375 Bosphorus Bridge 博斯普鲁斯大桥 / 188
 Topic 376 Bridge of Sighs 叹息桥 / 188
 Topic 377 Brooklyn Bridge 布鲁克林大桥 / 189
 Topic 378 Gateshead Millennium Bridge 盖特谢德千禧桥 / 189
 Topic 379 Leonardo's Bridge 莱昂纳多桥 / 190
 Topic 380 Great Belt Bridge 大贝尔特桥 / 190
 Topic 381 Hangzhou Bay Bridge 杭州湾大桥 / 191
 Topic 382 Humber Bridge 亨伯桥或恒比

- 尔悬索桥 / 191
- Topic 383 Iron Bridge 英国铁桥 / 192
- Topic 384 Jiangyin Suspension Bridge 江阴
长江大桥 / 192
- Topic 385 Khaju Bridge 伊朗郝久大桥 / 193
- Topic 386 London Bridge 伦敦桥 / 193
- Topic 387 Rialto Bridge 里阿尔托桥 / 194
- Topic 388 Severn Bridge 塞文桥 / 194
- Topic 389 Quebec Bridge 魁北克大桥 / 195
- Topic 390 Verrazano Bridge 维拉萨诺大
桥 / 195
- Topic 391 Millau Viaduct 米约高架桥 / 196
- Topic 392 Tower Bridge 伦敦塔桥 / 196
- Topic 393 Sydney Harbour Bridge 悉尼海
港大桥 / 197
- Topic 394 Royal Gorge Bridge 皇家峡谷大
桥 / 197
- Topic 395 Waterloo Bridge 滑铁卢桥 / 198
- Topic 396 Monumental Axis 纪念轴大道 / 198
- Topic 397 Baldwin Street 鲍德温大街 / 199
- Topic 398 La Rambla 兰布拉大道 / 199
- Topic 399 Pitt Street 悉尼皮特街 / 200
- Topic 400 Wall Street 华尔街 / 200
- Topic 401 9 de Julio Avenue 七月九日大
道 / 201
- Topic 402 Lombard Street 朗伯德街 / 201
- Topic 403 Pan-American Highway 泛美高
速公路 / 202
- Topic 404 Romantic Road 罗曼蒂克大
道 / 202
- Topic 405 Yonge Street 多伦多央街 / 203
- Topic 406 English Channel 英吉利海峡 / 203
- Topic 407 Strait of Malacca 马六甲海
峡 / 204
- Topic 408 Turkish Strait 土耳其海峡 / 204
- Topic 409 Strait of Gibraltar 直布罗陀海
峡 / 205
- Topic 410 Mozambique Channel 莫桑比克
海峡 / 205

Chapter Eleven

不可不知的 50 种体育运动

- Topic 411 Gymnastics 体操 / 206
- Topic 412 Discus Throw 掷铁饼 / 206
- Topic 413 Table Tennis 乒乓球 / 207
- Topic 414 Trampoline 蹦床 / 207
- Topic 415 Badminton 羽毛球 / 208
- Topic 416 Cross-country Running 越野赛
跑 / 208
- Topic 417 Hammer Throw 掷链球 / 209
- Topic 418 High Jump 跳高 / 209
- Topic 419 Hockey 曲棍球 / 210
- Topic 420 Handball 手球 / 210
- Topic 421 Volleyball 排球 / 211
- Topic 422 Tennis 网球 / 211
- Topic 423 Diving 跳水 / 212
- Topic 424 Gliding 滑翔 / 212
- Topic 425 Hurdling 跨栏 / 213
- Topic 426 Horizontal bar 单杠 / 213
- Topic 427 Dragon Boat Race 赛龙舟 / 214
- Topic 428 Fencing 击剑 / 214
- Topic 429 Triple Jump 三级跳远 / 215
- Topic 430 Weightlifting 举重 / 215
- Topic 431 Equestrianism 马术 / 216
- Topic 432 Football 足球 / 216
- Topic 433 Tug of War 拔河 / 217
- Topic 434 Wrestling 摔跤 / 217
- Topic 435 Archery 射箭 / 218
- Topic 436 Basketball 篮球 / 218
- Topic 437 Windsurfing 风帆冲浪 / 219
- Topic 438 Water Polo 水球 / 219
- Topic 439 Cue Sports 台球 / 220
- Topic 440 Downhill Cycling 山地自行车
赛 / 220
- Topic 441 Boxing 拳击 / 221
- Topic 442 Bowling 保龄球 / 221

- Topic 443 Baseball 棒球 / 222
 Topic 444 Canoeing 皮划艇 / 222
 Topic 445 Cricket 板球 / 223
 Topic 446 Beach Volleyball 沙滩排球 / 223
 Topic 447 Long Jump 跳远 / 224
 Topic 448 Javelin Throw 掷标枪 / 224
 Topic 449 Marathon 马拉松赛跑 / 225
 Topic 450 Judo 柔道 / 225
 Topic 451 Rowing 赛艇 / 226
 Topic 452 Softball 垒球 / 226
 Topic 453 Surfing 冲浪 / 227
 Topic 454 Synchronised Swimming 花样游泳 / 227
 Topic 455 Swimming 游泳 / 228
 Topic 456 Racewalking 竞走 / 228
 Topic 457 Sledding 滑雪橇 / 229
 Topic 458 Parachuting 跳伞 / 229
 Topic 459 Shotput 推铅球 / 230
 Topic 460 Sumo 相扑 / 230

Chapter Twelve

不可不知的 30 个度假胜地

- Topic 461 Bay of Islands 岛屿湾 / 231
 Topic 462 Cameron Highlands 金马仑高原 / 231
 Topic 463 The Bahamas 巴哈马群岛 / 232
 Topic 464 Okinawa 日本冲绳 / 232
 Topic 465 Venice 威尼斯 / 233
 Topic 466 Da Lat 越南大叻 / 233
 Topic 467 Bahia Santa María 圣玛丽亚海滩 / 234
 Topic 468 Bali 巴厘岛 / 234
 Topic 469 Dominica 多米尼加 / 235
 Topic 470 Dubai 迪拜 / 235
 Topic 471 Fraser Island 弗雷泽岛 / 236
 Topic 472 Gold Coast 黄金海岸 / 236

- Topic 473 Hawaii 夏威夷 / 237
 Topic 474 Hayman Island 海曼岛 / 237
 Topic 475 Hua Hin Thailand 泰国华欣 / 238
 Topic 476 Ibiza 伊维萨岛 / 238
 Topic 477 Izu peninsula 伊豆半岛 / 239
 Topic 478 Jiuzhaigou Valley 九寨沟 / 239
 Topic 479 Sentosa 圣淘沙岛 / 240
 Topic 480 Lopez Island 洛佩兹岛 / 240
 Topic 481 Maldives 马尔代夫 / 241
 Topic 482 North Island Seychelles 塞舌尔群岛北岛 / 241
 Topic 483 Phuket 普吉岛 / 242
 Topic 484 Provence 普罗旺斯 / 242
 Topic 485 Saipan 塞班岛 / 243
 Topic 486 Scottish Highlands 苏格兰高地 / 243
 Topic 487 Sidi Bou Said 西迪布撒以德 / 244
 Topic 488 Sri Lanka 斯里兰卡 / 244
 Topic 489 Tahiti 塔希提岛 / 245
 Topic 490 Sicily 西西里岛 / 245

Chapter Thirteen

不可不知的 40 个名车品牌

- Topic 491 Maserati 玛莎拉蒂 / 246
 Topic 492 Renault 雷诺 / 246
 Topic 493 Alfa Romeo 阿尔法·罗密欧 / 247
 Topic 494 Acura 讴歌 / 247
 Topic 495 Aston Martin 阿斯顿·马丁 / 248
 Topic 496 Audi 奥迪 / 248
 Topic 497 BMW 宝马 / 249
 Topic 498 Buick 别克 / 249
 Topic 499 Honda 本田 / 250
 Topic 500 Kia 起亚 / 250
 Topic 501 Dodge 道奇 / 251
 Topic 502 Daewoo 大宇 / 251
 Topic 503 Ferrari 法拉利 / 252
 Topic 504 Fiat 菲亚特 / 252

- Topic 505 Jaguar 捷豹 / 253
- Topic 506 Isuzu 五十铃 / 253
- Topic 507 Cadillac 凯迪拉克 / 254
- Topic 508 Chevrolet 雪佛兰 / 254
- Topic 509 Lamborghini 兰博基尼 / 255
- Topic 510 Land Rover 路虎 / 255
- Topic 511 Lexus 雷克萨斯 / 256
- Topic 512 Infiniti 英菲尼迪 / 256
- Topic 513 Lotus 莲花 / 257
- Topic 514 Peugeot 标志 / 257
- Topic 515 Lincoln 林肯 / 258
- Topic 516 Lancia 蓝旗亚 / 258
- Topic 517 Mazda 马自达 / 259
- Topic 518 Morgan 摩根 / 259
- Topic 519 Mercedes-Benz 梅赛德斯-奔驰 / 260
- Topic 520 Mitsubishi 三菱 / 260
- Topic 521 Mini 迷你 / 261
- Topic 522 Mercury 水星 / 261
- Topic 523 Nissan 尼桑 / 262
- Topic 524 Porsche 保时捷 / 262
- Topic 525 Citroen 雪铁龙 / 263
- Topic 526 Bentley 宾利 / 263
- Topic 527 Rolls-Royce 劳斯莱斯 / 264
- Topic 528 Rover 罗孚 / 264
- Topic 529 Scion 塞恩 / 265
- Topic 530 Volvo 沃尔沃 / 265

Chapter Fourteen

不可不知的 40 种常见宠物

- Topic 531 Tibetan Mastiff 藏獒 / 266
- Topic 532 Turkish Angora 土耳其安哥拉猫 / 266
- Topic 533 Pyrenean Mountaing Dog 比利牛斯犬 / 267
- Topic 534 Caucasian Shepherd Dog 高加索牧羊犬 / 267
- Topic 535 Chihuahua 吉娃娃犬 / 268
- Topic 536 Bull Terrier 牛头梗 / 268
- Topic 537 Bichon Frise 比熊犬 / 269
- Topic 538 British Shorthair 英国短毛猫 / 269
- Topic 539 Chinchilla 金吉拉猫 / 270
- Topic 540 Chow 松狮犬 / 270
- Topic 541 Angora Rabbit 安哥拉兔 / 271
- Topic 542 Afghan Hound 阿富汗猎犬 / 271
- Topic 543 Cornish Rex 柯尼斯卷毛猫 / 272
- Topic 544 Dalmatian 斑点狗 / 272
- Topic 545 Flemish Giant 大型花明兔 / 273
- Topic 546 German Shepherd Dog 德国牧羊犬 / 273
- Topic 547 Golden Retriever 金毛猎犬 / 274
- Topic 548 Goldfish 金鱼 / 274
- Topic 549 Great Dane 大丹犬 / 275
- Topic 550 Greyhound 灵缇犬 / 275
- Topic 551 Maltese 马尔济斯犬 / 276
- Topic 552 Mini Lop 迷你垂耳兔 / 276
- Topic 553 Japanese Bobtail 日本短尾猫 / 277
- Topic 554 Labrador 拉布拉多犬 / 277
- Topic 555 Miniature Schnauzer 迷你雪纳瑞 / 278
- Topic 556 Netherland Dwarf 荷兰侏儒兔 / 278
- Topic 557 Papillon 蝴蝶犬 / 279
- Topic 558 Pomeranian 博美犬 / 279
- Topic 559 Poodle 贵宾犬 / 280
- Topic 560 Pug 巴哥犬 / 280
- Topic 561 Ragdoll 布偶猫 / 281
- Topic 562 Roborovskis 罗伯罗夫基仓鼠 / 281
- Topic 563 Rottweiler 罗威纳犬 / 282
- Topic 564 Rough Collie 苏格兰牧羊犬 / 282
- Topic 565 Samoyed 萨摩耶犬 / 283
- Topic 566 Scottish Fold 苏格兰折耳猫 / 283
- Topic 567 Shar Pei 沙皮犬 / 284
- Topic 568 Shetland Sheepdog 喜乐蒂牧羊犬 / 284
- Topic 569 Dachshund 腊肠犬 / 285

Topic 570 Cocker Spaniel 可卡犬 / 285

Chapter Fifteen

不可不知的 30 大综艺节目

Topic 571 Happy Together 《找朋友》 / 286

Topic 572 DanceX 《舞道 X》 / 286

Topic 573 Make Me a Supermodel 《模特梦工厂》 / 287

Topic 574 Janice Dickinson Modeling Agency
《詹尼斯·狄金森模特经纪公司》 / 287

Topic 575 American Idol 《美国偶像》 / 288

Topic 576 America's Got Talent 《美国达人》 / 288

Topic 577 Project Runway 《天桥风云》 / 289

Topic 578 Who Wants to Be a Millionaire
《谁想成为百万富翁》 / 289

Topic 579 Hey! Hey! Hey! Music Champ
《音乐冠军》 / 290

Topic 580 Cartoon KAT-TUN 《卡通团》 / 290

Topic 581 Music Station 《音乐电台》 / 291

Topic 582 SMAP SMAP / 291

Topic 583 America's Next Top Model 《全美超模新秀大赛》 / 292

Topic 584 Survivor 《幸存者》 / 292

Topic 585 The Biggest Loser 《终极减肥者》 / 293

Topic 586 Britain's Got Talent 《英国达人》 / 293

Topic 587 Come Dancing 《舞动奇迹》 / 294

Topic 588 So You Think You Can Dance
《舞林争霸》 / 294

Topic 589 Greatest American Dog 《狗狗向前冲》 / 295

Topic 590 The Amazing Race 《极速前进》 / 295

Topic 591 Dancing on Ice 《冰上舞蹈》 / 296

Topic 592 The Baby Borrowers 《照顾婴儿》 / 296

Topic 593 Shear Genius 《美发达人》 / 297

Topic 594 Beauty and the Geek 《男才女貌》 / 297

Topic 595 Top Design 《王牌设计师》 / 298

Topic 596 X Factor 《英国偶像》 / 298

Topic 597 Star Academy 《明星学院》 / 299

Topic 598 Miss France 《法国小姐》 / 299

Topic 599 Big Brother 《老大哥》 / 300

Topic 600 The Moment of Truth 《真心话大冒险》 / 300

Chapter One

不可不知的 50 种特色美食

Topic 1 Pizza 比萨饼

Pizza, originated in Italian, is a popular dish all around the world. In the 18th and early 19th centuries, tomatoes' introduction to Italian cuisine finally gave us the true modern Italian pizza. Pizza is made with an oven-baked, flat, generally round bread, and the bread is often topped with tomatoes or a tomato-based sauce and mozzarella¹ cheese. According to region, culture, or personal preference, other toppings² are added. The style of the bottom base of the pizza may vary widely, it can be thin as in hand-tossed pizza or Roman pizza, or thick as in pan pizza or Chicago-style pizza. Pizza is traditionally served plain; however, it may also be seasoned with butter, garlic, or herbs, or stuffed with cheese.

比萨饼起源于意大利,是一种在全球都颇受欢迎的食物。18世纪和19世纪早期,意大利菜中引入了番茄,从而最终给我们带来了真正的现代意大利比萨饼。比萨饼是用烘烤过的扁面包做成,面包通常是圆形的,上面常常涂有番茄或以番茄为底料的酱汁以及莫萨里拉干酪。根据地区、文化或者个人喜好的不同,比萨饼上还可添加其他装饰配料。比萨饼底的风格各异,它可以薄如手抛比萨或罗马比萨,也可以厚如铁盘比萨或芝加哥式比萨。传统的比萨是不添加任何调料的,但也可以加上黄油、大蒜、香草来调味,或是以奶酪来填充。

Topic 2 Kimchi 韩式泡菜

Kimchi is a traditional Korean dish. It is a pickled dish made of vegetables with varied seasonings. It is an essential part of any Korean meal as the most common side dish. Early kimchi dishes were spiced with fermented³ anchovies, ginger⁴, garlic, and green onions and they are relatively mild. These ingredients are still used by Koreans today, but red pepper powder is the spice that is most closely associated with modern kimchi. There are more than two hundred types of kimchi in Korea, all rich in vitamins, minerals, and proteins created by the lactic⁵ acid fermentation of cabbage, radish⁶, and other vegetables and seafood. The baechu variety is the most popular type of kimchi. Kimchi is also a common ingredient and it can be combined with other ingredients to make dishes such as kimchi stew and kimchi fried rice.

韩式泡菜是一种传统的韩国菜肴,它是用蔬菜和各种调味品腌制而成。它是韩国菜肴里一道必备的最常见的配菜。早期的泡菜加入了发酵过的凤尾鱼、姜、大蒜和青葱来调味,味道比较温和。韩国人现在仍然使用这些材料制作泡菜,但红辣椒粉是现代韩式泡菜中必不可少的香料。韩国拥有200多种泡菜,它们都含有丰富的维生素、矿物质和蛋白质,这些营养成分是在大白菜、萝卜及其他蔬菜和海产品经过乳酸发酵的过程中产生的。最受欢迎的一种泡菜是泡大白菜。韩式泡菜也是一种常用的烹饪材料,可以和其他原料一起烹调菜肴,如制作泡菜锅和泡菜炒饭。

1 mozzarella [mətsə'relə] n. 一种意大利干酪

2 topping ['tɒpɪŋ] n. 糕点上的装饰配料

3 ferment [fə'ment] vt. 使……发酵

4 ginger ['dʒɪŋdʒə] n. 姜

5 lactic ['læktɪk] adj. 乳的, 乳汁的

6 radish ['rædɪʃ] n. 萝卜